



Ministerstwo Infrastruktury

Departament Kolejnictwa
Железнодорожный Департамент

Znak pisma: DTK-7.4602.2.2025
Warszawa, 16 stycznia 2025

Комитету
Организации сотрудничества
железных дорог

Уважаемые Дамы и Господа

Министерство Инфраструктуры Республики Польша обращается с просьбой:

- Удалить из раздела 3 Приложения 5 к СМГС «Информационное руководство» двух перевозчиков:
 - Лотос Колей о.о.о. (Lotos Kolej sp. z o. o.)
 - Орлен Кольтранс о.о.о. (ORLEN Koltrans sp. z o. o.)
- внести в раздел 3 Приложения 5 к СМГС «Информационное руководство», нового лицензированного перевозчика ООО «ОРЛЕН КОЛЕЙ». (ORLEN Kolej sp. z o. o.) осуществляющего международные железнодорожные перевозки грузов.

В приложении перечень данных для внесения в ниже указанных графах:

- 3.1 «наименование перевозчиков ...»
- 3.2.1. «информация для согласования перевозки»;
- 3.2.2. «информация о прекращении движения или запрете перевозок»;
- 3.2.3. «претензии, предъявляемые на основании СМГС»;
- 3.2.4. «извещение перевозчика об изменении договора перевозки».

С уважением

Dokument podpisany elektronicznie przez:

Кшиштоф Шиманьски

Заместитель Директора
Железнодорожного Департамента

КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 00072

прил. 2025 -01- 16

рабочий № _____

#00072 OSJD RGVM



3.1. Наименование перевозчика (полное и сокращенное) и его код, участки железных дорог/водные участки, по которым он осуществляют перевозки (с разбивкой по странам)

Полное наименование перевозчика	Сокращенное наименование перевозчика	Код перевозчика	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
1	2	3	4	5
ООО «ОРЛЕН КОЛЕЙ».	ОРЛЕН КОЛЕЙ	3105	Сеть ПКП ПЛК А.О. Польша	Польша 80-716 Гданьск Михалки 25 <u>+48583087735</u> orlen.kolej@orlen.pl

3.2. Адреса перевозчика, по которым направляются:

3.2.1 информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Польша	ОРЛЕН КОЛЕЙ	Южное отделение перевозок Отдел Коммерческой работы - Гданск	43-502 Чеховице – Дзедзице Польша Ул. Лукаевича 2 <u>stanislaw.szymoszek@orlen.pl</u> <u>+48500080832</u> <u>marek.zajchowski@orlen.pl</u> <u>+48517726599</u> 80-716 Гданск, Михалки 25 <u>sebastian.kuszmiruk@orlen.pl</u> <u>+48517726976</u>	Перевозки груза, перевозка порожних вагонов под загрузку или посыле разгрузки

3.2.2. информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Польша	ООО ОРЛЕН КОЛЕЙ	Правление Орлен Колей Южное отделение перевозок Отдел Коммерческой работы - Гданск	<u>+48583087735</u> <u>orlen.kolej@orlen.pl</u> 43-502 Чеховице – Дзедзице Польша Ул. Лукасевича 2 <u>stanislaw.szymoszek@orlen.pl</u> <u>+48500080832</u> <u>marek.zajchowski@orlen.pl</u> <u>+48517726599</u> 80-716 Гданск, Михалки 25 <u>sebastian.kuszmiruk@orlen.pl</u> <u>+48517726976</u>	Прекращение Движения, запрет перевозок изменения в расписании мощности.

3.2.3. претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	5
Польша	ООО ОРЛЕН КОЛЕЙ	Южное отделение перевозок Отделение Договоров	43-502 Чеховице – Дзедзице Польша Ул. Лукасевича 2 <u>stanislaw.szymoszek@orlen.pl</u> <u>+48500080832</u> <u>marek.zajchowski@orlen.pl</u> <u>+48517726599</u> 80-716 Гданск, Михалки 25 <u>justyna.mazurek@orlen.pl</u> <u>+48512855317</u>	нарушения Соглашения СМГС, штрафные санкции.

3.2.4. извещение перевозчика об изменении договора перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Польша	ООО ОРЛЕН КОЛЕЙ	Южное отделение перевозок Отделение Договоров	43-502 Чеховице – Дзедзице Польша Ул. Лукасевича 2 stanislaw.szymoszek@orlen.pl +48500080832 marek.zajchowski@orlen.pl +48517726599 80-716 Гданск, Михалки 25 justyna.mazurek@orlen.pl +48512855317	Изменения содержания Договора. Расторжение договора.

OSJD

От: Majcher Ireneusz <Ireneusz.Majcher@mi.gov.pl>
Отправлено: 16 января 2025 г. 11:31
Кому: Olena Oleksiy
Копия: OSJD; Grygiel Szymon; Karpiuk Andrzej
Тема: Новый перевозчик
Вложения: ORLEN Kolej do SMGS.pdf; ORLEN Kolej Tabela 01.2025.docx

Уважаемые Коллеги,
обращаемся с просьбой внести перевозчика в Информационное Руководство СМГС
С уважением

Иренеуш Майхер
Советник
Железнодорожный департамент
Отдел международных дел и стратегии
ul. Chałubińskiego 4/6
00-928 Warszawa

Министерство Инфраструктуры
Республика Польша

КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № 00072

прил. 2025 -01- 16

.....
рабочий № _____



Ministerstwo
Infrastruktury



POLAND25.EU